Ն՝ 9594 | 1917 ՓԵՏՐ. 21—6 ՄԱՐՏ | ՍԱԼԸ | 6 ՄԱՐԹ 1333 | 33ԻՆՃԻ ԱԵՆԷ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԷՐՈՒՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ | Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جيولك

مؤسسى ديكران جيولك

بك اوغلنده كوچك پارمق قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի՝ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Պէյօղլրնցա Քիւչիւք Բարմաղ Դաքուտա Իպիլ սոզաղրնցա Նո. 13

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱՆԹ.— Սէնտէլիք 130, ալթը այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

5 մարս 1333 թարիխլի գարտակեանը ուսմանցին թեպլիղը բեսմիսի տիր։

1.— Իրան ճէպհէսինտէ. — Համատան շարգընտա եէքսիկէրինի միւթէազըզ իքի սիւշման սիւվարի ալայը մէվզամըզա թէարրուզ իթմէք իսթէտի իսէ տէ թօքճը աթէշիմիզ իլէ կէրիյէ թարա իտիլսի։

2.— Տիկէր ճէպհէի հարպլարտա վազիյէթտէ պիր թէպէտտիւլ օլմատը։ Մ.

ԱԼԷՄԱՆԻԱ-ԱՄԷՐԻԳԱ

ՀԱՐԳԸ ՄԻՐՀԹԷՄԷԼԻ

Ամէրիգա իլէ Ալէմանիա արասընտաքի միւնասէպաթ էլան թային օլընամատը էվվէլքի կիւնքի թէլէկրաֆլարա ղաղարէն Ալէմանիա իլէ Ամէրիգա ինզբթայը միւնասէպաթըն հարպա կիթմէսինէ հէման զըլ զալտըզը անլաշըլըյօրտը։ Տիւն կէլէն թէլէկրաֆլարա կէօրէ իսէ Ամէրիգա սէնաթօսընտա հարպ լէյհինէ օլան զանունլարընը միւղաքէրէսի թէէխիր իտիլմիշ վէ Մ. Վիլսըն հարպ իճրասը իշիւն շիմտիլիք հիչ պիր թէշէպպիւսատէ պուլընմայաճաղընը պիլսիրմիշ տիր։ Շու հալտէ եինէ պիր սիւքիւն վար տէմէք տիր։ Էքսէր խապէրլէրին ինկիլիզ մէնպաալարընտան կէլսիկինի սիւշիւնիրսէք Ամէրիգատաքի անվալին վախիմ սուրէթտէ կէօսթէրիլտիկինի անլարըզ։ Պունընլա պէրապէր տիմէք իսթէյօրզ քի. Ամէրիգա գաթիյէն հարպա կիրմէյէճէք տիր։ անճագ տէմէք իսթէյօրզ քի, սօն խապէրլէրէ կէօրէ, հարպընը պու կիւն եաբընը պաշլամագ իւզրէ օլմատըզը վէ վազիյէթ զաթիէն թէզարրուր իտինճէյէ զատար պիզ ազ տահա զէման կէչէճէկի անլաշըլըյօր։

Ալէման-Ամէրիգա մէսէլէսինէ պիր ամիլ տահա զարըշը քի օ տա Մէքսիքա տըր։ Տիւն կէլէն բէսմի վէ ղայրը բէսմի խապէրլէրէ կէօրէ Ալէմանիա հիւքիւմէթի փէտրվարըն իլք կիւնիւնտէն իթիպարէն պաշլայաճագ թահթէլպահր հարպը նէթիյճէսինտէ Ամէրիգա իլէ պօզուշաճաղընը տիւշիւնմիշ, պունա զարշը իհթիյաթը պուլընմագ իշիւն Վաշինկթընտաքի սէֆիրի Գոնթ Պրէնտորֆա շայէտ Ամէրիգա իլէ հալը հարպ թէհատիւս իտէրսէ Մէքսիքա հիւքիւմէթինէ պիր իթթիֆագ թէքլիֆ էյլէմէսի հազրընտա թալիմաթ վէրմիշ, սէֆիր տէ պութալիմաթը Մէքսիքա նէզտինտէքի Ալէման սէֆիրինէ կէօթիւրմէք իւզրէ Վաշինկթըն Ալէման սէֆարէթի բոսթա մէմուրընա թէսլիմ իթմիշ ֆագաթ պիր Ամէրիգալը բօլիս խաֆիյէսի թալիմաթը հավի մէքթուպը պուլմըշ, պու տա բէիս Վիլսըն թարաֆընտան նէշր օլընմըշ տըր։ Պու մէսէլէ էթրաֆընտա էբէյի կիւրիւլթի վար, Ալէմանլար տէյօրլար քի պիզ Մէքսիքա իլէ իթթիֆագա թէշէպպիւս իթտիք, ֆագաթ պու տա Ամէրիգանընը իլանը հարպը հալինտէ պիր թէտպիրը թէհաֆուզէ վէ թէտաֆիյի իտի։ Հաթթա սէֆիր տահա էվվէլ թէշէպպիւսատէ պուլընմամագ հազրընտա թալիմաթ ալմըշ տըր։ Ի.

Ամերիգա խարիճիյէ նազրընընը պէյանաթը.— Մ. Լանսինգ թարաֆընտան վուզու պուլան թէպլիղաթը բէսմիյէտ Ամէրիգա հիւքիւմէթինին, ճաբօնիանընը Ալէման թասավվուրաթընտան խապէրտար օլտըզը վէ եախոտ պու թասավվուրաթը գապուլ վէ թասվիպ իտէճէկի զանընընտա պուլընմատըզընը պէյան էյլէմէքտէ տիր։ Լանսինգ, Մէքսիքանընն տախի պու թասավվուրաթա իշթիրագ իթմէյէճէկինէ Ամէրիգա հիւքիւմէթինին գանի օլաբիլընը պէյան էյլէմիշ տիր։ Ճաբօնիանընը Վաշինկթընը սէֆարէթի, Ալէմանիա թէքլիֆլէրինէն թօփիս հիւքիւմէթի թարաֆընտան հիչ պիր վէճհ իլէ նազարը իթիպարա ալընմայաճաղընը բէսմէն պէյան իթմիշ վէ Ճաբօնիանընը իթիլաֆ տէվլէթլէրիյլէ պու իսէ՝ լայզգ օլմատըզը պէօյիւք պիր լութֆ իտի։ Մարքի եօլընա տէվամա տահիրէսինէ վասըլ օլտու։ Օտասը նասըլ ալթիւսթ պրագմըշ իտի իսէ եինէ օ հայտէ պուլտը։

Բարաքսիւսինի պիր իսքէմլէ իւրինէ աթտը վէ իւզէրինտէ քեաղրտալար եայըլմըշ օլան պիր եաղը մատասընընն էօնիւնտէ օշուրտը։ Օրատա վասիյէթնամէսինի չու սիւրէթլէ չապուգ զալէմէ ալտը։

«Պէրվէճհը աթի սօն արզումը պէյան իտէրիմ։

«Խըտմէթքեարլարըմուզան հէր պիրինէ 25000 ֆր. վէ օտա խըտմէթճիմ օլան Պաղիլէ պունընն իւչ զաթընը վէրիյօրըմ։ Պու մէպլաղ զիյրտէ վազիֆիլիմզա օլան վասիյէթնամէմի իճրայա մէմուր օլան ատամըմ թարաֆընտան քէնտիլէրինէ թէվտի օլունաճագ տըր։

«Լա Մարքիզ տը Գլօտ ժան ժուսէնին զըզընա վարիտաթը՝ վալիտէսլէնէ գոնթրաթլա թէէմին օլընմըշ օլան 100,000 ֆր.լըգ սէրմայէյի վէրիյօրըմ։ Պու սէրմայէ՝ սինընը բիւշէ պալիզ օլտուգտա քէնտինէ էմվալը զայրը մէնզուլէ օլարագ թէվտի օլընաճագ տըր։

«Սէրվէթիմին պագրյէսինի էմրը խայրա իսթիմալ օլունմասընը արզու իտէրիմ։

«Վասիյէթիմի իճրայա գոմանտան Պոնէնի թային իտէր վէ պու վազիֆէյի՝ պիրինճի զէվճէմ վէ քէնտի կէօզ պէպէկի օլան Կապրիէլ տը Մոնբրվէրին խաթըրէի վիքրը ճէմիլի իչիւն գապուլ իթմէսինի ըէճա իտէրիմ։

«Հէր հանկը քիմսէյէ պիր ֆէնալըգ եաբմըշսամ, ամազը բուհրմտան իսթ՝ընամը աֆվ էյլէրիմ։

«Պու վասիյէթնամէմի՝ ճէնտպը Հազգըն հուզուրընա չընգաճաղըմ տագիպատա, 1871 ապրիլ 4տէ Շաղէյտէ թանզիմ վէ թէրթիպ իթտիմ։»

ԳԼՕՏ ՄԱՐԲԻ ՏԸ ՇԱՋԷՑ ՄՕՆԿԼԱՐ

Մարքի պու սաթըրլարը պիլա թէրէտտիւտ, պիր ազմը գաթի էլիլէ եազտը, քեաղրտը տիւրտիւ։ Եանընը օլան իթթիֆագա սատագաթը վէ ճէմահիրը միւթթէֆիկէյի Ամէրիգա իլէ տօսթլըզը հազգընտա եէնիտէն թէէմինաթ վէրմիշ տիր։ Մ.

ՀԱՐԱՔԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻՅԷ

ԻԲԻՆՃԻ ԱԼԷՄԱՆ ՀԱՐՊ ԲԱԲՕՐԸ. — Ղարպ սահնէի հարպընտա.— Հավա աչըգ օլտուղընտան ճէպհէնին պիր չօգ եէրլէրինտէ ֆաալիյէթը հարպիյէ կէչէն կիւնլէրէ նիսպէթլէ զիյատէլէշմիշ տիր։ Սօմբն չըմալինտէ Ինկիլիզլէր չիտէթլի աթէշի միւթէազզրզ Սէն-Ռիէր-Վասթ օրմանընն ճէնուպընտա հիւճում իթմիշլէր տիր։ Շիտէթլի մուհարէպէտէն սօնրա Պօշաէսթէս-Մօկլէն եօլը իւզէրինտէ պիր սիբէր բարչասը Ինկիլիզլէրին էլինտէ գալմըշ տըր։ Տիկէր եէրլէրտէ Ինկիլիզլէր կիրիյէ թարա իտիլմիշլէր տիր։ Մէօզին չարգ սահիլինտէ ասաքիրիմիզ Գօրպէր օրմանը պօյունտա թազրիպէն 1500 մէթրօ կէնիշլիկինտէքի Ֆրանսըզ մէվզաընը պիլհիւճում ալմըշլար վէ կիճէլէյին իճրա օլունան միւթէզաթիլ թէարրուզլարը տէֆ էյլէմիշլէր տիր։ Գօս օրմանընն ճէնուպը չարգի քէօշէսինտէ տախի Ֆրանսըզլարընն էլինտէն մուհիմ պիր նօգթա զապթ իտիլմիշ տիր։ Տիւշմէն, զապթ էյլէտիկիմիզ արազիտէն իլէրիլէյէն քէշաֆլարըմըզ թարաֆընտան թահզիզ իտիլիկի վէճհլէ զանը զայեաթ իլէ պէրապէր 6 զապիթ վէ 572 նէֆէր էսիր վէրմիշլէր վէ 16 միթրայէօզ վէ 25 ատէտ մաքինալը թիւֆէնք զայպ էյլէմիշլէր տիր։

Վուզու պուլան պիր չօգ հարաքեաթը հավիյէտտէ տիւշմէն տիւն 18 թայեարէ զայ էյլէմիշ տիր քի պունլարտան պիրի պիրտէն իճրա օլունան աթէշ իլէ տիւշիւրիլմիշ տիր։ Պիզիմ զայեաթըմըզ տէօրթ թայեարէ տիր։

Պալզան սահնէի հարպընտա.—Մակեդոնիա ճէպհէսինտէ ֆաալիյէթը հարպիյէ ճիւզի օլմուշ տըր։ Գ.

ԱՎՍԹՐԻԱ ՀԱՐՊ ԲԱԲՕՐԸ.—Շարգ վէ ճէնուպի Շարգի սահնէի հարպլարընտա.— Շայանը իչար պիր չէյ կօզ տըր։

Իթալեան սահնէի հարպընտա.— Սահիլ էյալէթի ճէպհէսինտէ, հավա աչըլտըզտան սոնրա թօչճը վէ միթրայէօզ աթէշի թէքրար շիտաէթլէնմիշ տիր։ Ագշամ իւզէրի Իթալիանլար Գոսթանբէվիչյը պիլհասասա շիտաէթլէ պօմպարտման իթմիշլէր տիր։ Թօլմայն ճիվարընտա Տօլինէ գուրպինտէ օթուզ եէտինճի բիյատէ ալաչընա մէնսուպ գարաղօլլար սիւշմէն կէրիսինտէքի պիր ավճը սիրէրինէ գատար սօղուլարագ սիբէրին մուհաֆըզլարընա զալէպ իթմիշլէր վէ քէնտիլէրի զայեաթ վէրմէքսիզին օն էսիր իլէ պիրլիքտէ ավէթ էյլէմիշլէր տիր։ Իթալիանլար Բէլէկրինօ վասիսինին շըմալինտէ Զիմատի-Գոսնապէլլա օթէբէսինէ հիւճում էյլէմիշլէր տիր։ Կեսն պէրի կեսն էօթէքի թարաֆա միւսայիտ կիտէն պիր մուհարէպէտէն սոնրա Իթալիանլար պիր իլէրի մէվզար ալմաղա մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։ Մուհարէպէ հէնուզ նիհայէթ պուլմըշ տըր։ Գ.

ՊՈՒԼԿԱՐ ՀԱՐՊ ԲԱԲՕՐԸ.—Մակեդոնիա ճէպհէսինտէ.— Մանասթիր վէ Մոնկլէնա հէվալիսինտէսյրէքթօքճը. է լաղըմ աթէշի օլմուշ տըր։ Վարտար վատիսինտէ խաֆիֆ թօքճը վէ շիտէթլի թայեարէ ֆաալիյէթի վուգու պուլմըշ տըր։ Աշաղը Սթրումատա միւնֆէրիտ թօքճը աթէշի վէ զարաղոլ միւսատէմէսի վուգու պուլմըշ տըր։

Բուլգանիա ճէպհէսինտէ. — Թուլչանընն շարգ վէ զարպընտա իլէրի գարաղօլլար արասընտա թիւֆէնք վէ միթրայյէօզ աթէշի օլմուշ տըր։ Մանմուտիյէ ճիվարընտա պիր Բուս բիյատէ միւֆրէզէսի պուղ իւզէրինան զարաղօլլարըմըզա թէգարրուզ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ աթէշ իլէ տաղըտըլմըշ վէ թարա իտիլմիշ տիր։ Գ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Տիւն Մէճլիսը Մէպուսան սաաթ իքիտէ բէես Հաճի Ասիլ պէյին թահթը բիյասէթինտէ թօքլանարագ զապթը սապըգ զրաաթ վէ զապուլ իտիլտի։

Պաաէհու բուզնամէի միւզաքէրէ է կէչիլէրէք Տախիլիյէ պիւճէսի պաղը զամայիմ վուգուրյա 118,782,818 ղրոշչ օլարագ զապուլ իտիլտի։

Աշգ ու Սէվտա Գուրպանը Գըզ

Դ. ԳԸՍՄ ՃԱՆԻԼԷՐԻՆ ՃԷՋԱԼԱՐԸ

28.— ԽԱՑԻՆԻՆ ՄԷՑՏԱՆԱ ՁԸԳՄԱՍԸ

Պու բէսմ միւվաճէհէսինտէ վիճտանը քէնտինի մուազզազ իթտի։ Կապրիէլին բէք մահիրանէ չըզըլմըշ օլան բէսմի՝ քէնտինէ ֆէվզէլթապի պիր կիւզէլլիքլէ վէ այնը մարտիրոսլարը պաակըյլա թէզեին իտիլմիշ կէօրիւնիյօր իտի։ Մարքի՝ Կապրիէլի քէնտինի իսթէմէյէն քէօյլիւ պիր զըզ իչիւն թէլէֆ իթմիշ իտի։ Մարքի բէսմին էօնիւնտէ տուրարքէն հէման զայպ իտէճէք վազթը օլմատըզընը տէրխաթը իթտի։ Էոթէտէ Պէրարտտա, տուզաղա տիւշմիշ պիր թիլքի կիպի քէնտինէ պէքլէյօրլար իտի։ Քէնտիսի խտամա մահքիւմ օլմուշ վէ պու ճէզայը պիզզաթ քէնտիսի թաթպիզ իտէճէք իտի։ Պու խաֆի հինաքէթ մահքէմէսի բէք ատիլանէ հարաքէթ իթմիշ իտի, քէնտինի ալէնի պիր ար ու հիճաղա իյգա իթմէյօր վէ պու իսէ՝ լայզգ օլմատըզը պէօյիւք պիր լութֆ իտի։ Մարքի եօլընա տէվամա տահիրէսինէ վասըլ օլտու։ Օտասը նասըլ ալթիւսթ պրագմըշ իտի իսէ եինէ օ հայտէ պուլտը։

Բարաքսիւսինի պիր իսքէմլէ իւրինէ աթտը վէ իւզէրինտէ քեաղրտալար եայըլմըշ օլան պիր եաղը մատասընընն էօնիւնտէ օշուրտը։ Օրատա վասիյէթնամէսինի չու սիւրէթլէ չապուգ զալէմէ ալտը։

«Պէրվէճհը աթի սօն արզումը պէյան իտէրիմ։

«Խըտմէթքեարլարըմուզան հէր պիրինէ 25000 ֆր. վէ օտա խըտմէթճիմ օլան Պաղիլէ պունընն իւչ զաթընը վէրիյօրըմ։ Պու մէպլաղ զիյրտէ վազիֆիլիմզա օլան վասիյէթնամէմի իճրայա մէմուր օլան ատամըմ թարաֆընտան քէնտիլէրինէ թէվտի օլունաճագ տըր։

«Լա Մարքիզ տը Գլօտ ժան ժուսէնին զըզընա վարիտաթը՝ վալիտէսլէնէ գոնթրաթլա թէէմին օլընմըշ օլան 100,000 ֆր.լըգ սէրմայէյի վէրիյօրըմ։ Պու սէրմայէ՝ սինընը բիւշէ պալիզ օլտուգտա քէնտինէ էմվալը զայրը մէնզուլէ օլարագ թէվտի օլընաճագ տըր։

«Սէրվէթիմին պագրյէսինի էմրը խայրա իսթիմալ օլունմասընը արզու իտէրիմ։

«Վասիյէթիմի իճրայա գոմանտան Պոնէնի թային իտէր վէ պու վազիֆէյի՝ պիրինճի զէվճէմ վէ քէնտի կէօզ պէպէկի օլան Կապրիէլ տը Մոնբրվէրին խաթըրէի վիքրը ճէմիլի իչիւն գապուլ իթմէսինի ըէճա իտէրիմ։

«Հէր հանկը քիմսէյէ պիր ֆէնալըգ եաբմըշսամ, ամազը բուհրմտան իսթ՝ընամը աֆվ էյլէրիմ։

«Պու վասիյէթնամէմի՝ ճէնտպը Հազգըն հուզուրընա չընգաճաղըմ տագիպատա, 1871 ապրիլ 4տէ Շաղէյտէ թանզիմ վէ թէրթիպ իթտիմ։»

ԳԼՕՏ ՄԱՐԲԻ ՏԸ ՇԱՋԷՑ ՄՕՆԿԼԱՐ

Մարքի պու սաթըրլարը պիլա թէրէտտիւտ, պիր ազմը գաթի էլիլէ եազտը, քեաղրտը տիւրտիւ։ Եանընը ճէպինէ գոյտու վէ տօլապլարը արաշտըրըպ թասվիրլէրի ասմագ իչիւն տուվարա թուլթըշտըրըլան զավի պիր իբի պուլտը։ Վէ պու իբի պիր գաչ ուզունլըգլարա քէսիպ վէ քէօր պաղը եաբարագ կէօյսիւ իւզէրինտէ ոագլատը։ Սօնրա օտասընը թէրքլէ, ուզուն զարիտօրյարտան կէչիպ, չաթօնրն օ պիր ուճունտա պուլընընպ վիգոնթ Մոնկլարընը Շագէյտէ պուլընտըգճա իգամէթ իթտիկի տաիրէյէ տօղրու կիթտի։

Գարույա վարտըգտա Գլօտ գարույա վուրտու, էվվէլա ճէվապ վէրէն օլմատը, սոնրա պիր տահա զօրլուճա վուրտու։ Գօրգագ պիր սէս իչէրտէն։

— Քի՞մ տիր օ, տէյու սորտու։

— Գօրգմա, պէնիմ։

[250] (Տեվամի)

مدير مسؤل اغوب وارژابديان

Միւս. մեսուլ՝ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Պատէհու Էմինիյէթը Ումումիյէ պիւտճէսինին միւզաքէրէսինէ կէչիլէրէք 65,950,720 օլարագ գապուլ իտիլտի։

Պատէհու Սըհհիյէ միւտիրիյէթը Ումումիյէ պիւտճէսի միւզաքէրէ օլարագ խասթախանէլէր մէսարիֆինէ պաղը զամայիմ իլավէսիյլէ 36,026,480 ղրուշ օլարագ գապուլ իտիլտի։

Խարիճիյէ պիւտճէսի տէ միւզաքէրէ օլունարագ 35,917,678 ղրուշ օլարագ գապուլ օլունտը։

Աշայիր վէ Մուհաճիրիյն միւտիրիյէթը ումումիյէսի պիւտճէսի միւզաքէրէ օլունարագ 205,700,440 ղրշ։ ղրուշ թախսիսաթ իլէ գապուլ իտիլտի։

Պատէհու Նաֆիա պիւտճէսինին միւզաքէրէսինէ պաշլանտը վէ 62,386 պին 142 ղրուշ օլարագ գապուլ իտիլտի։

Պատէհու Ժանտարմա պիւտճէսի տէ 251,212,560 ղրուշ օլարագ գապուլ իտիլտի։

Պատէհու ըէիս պէյ էֆէնտի Ալէմանիա իլէ ագա իտիլէն իատէի միւճրիմին, իգամէթը թէպաա, միւզաքէրէթը ատլիյէ վէ զոնսօլօսլըգ մուգավէլէնամէլէրին վէ 1333 Հարպիյէ պիւտճէսինէ պիր միլեարպէշեիւզ միլեօն ղրուշ մուխասսէսաթը ֆէվգէլատէ իթասը հագգընտաքի զանուն լայիհասընին կէօնտէրիլտիկի հագգընտաքի Սատարէթ թեղքէրէյլէրինի օգուլարագ ահտ օլտուզլարը էնճիմէնլերէ հէվալէ էյլէտիքտէն սոնրա պու կիւն թօբլանմագ իւզրէ սահթ ալթքտա մէճլիսէ խիթամ վէրիլտի։

ՄԷՃԼԻՍԸ ԱՅԱՆ

Տիւն Մէճլիսը Այան պատէզէվալ սահթ իքիտէ պիրինճի ըէիս վէքիլի Ապուբեքիր Շեէրէֆ պէյին թահթը բիյասէթինէ թօբլանարագ զապթը սապզգ գլսահթ վէ այնէն գապուլ օլունտը։

Խասթա պուլունան Տիլպէր էֆէնտի իքի այ տահա վէ Հիւսնի բաշայա օն պէշ գիւն մէզգունիյէթ իթասը գապուլ իտիլտի։ Պատէհու բուզնամէի միւզաքէրէյէ կէչիլէրէք, պէրաբ թահսիլ էվրօբայա կէօնտէրիլէն Պահրիյէ զապթանը հագգընտաքի զանուն լայիհասընին մուատտէլէն Մէճլիսը Մէպուսանա իատէսի զարարկիր օլտը։ Արզընի մատէնինտէն չզան պաղը մատէնի վէ ճէրահմին Տիվանը Հարպլարճա սուրէթը թէհազզուզը հագգընտաքի զանուն լայիհալարը գապուլ իտիլտիքտէն սոնրա Ատլիյէ նազըրը Խալիլ պէյին թէքլիֆի վէճէլէ մէհաքիմը Շերիյէնին Ատլիյէ նէզարէթինէ բապթը հագգընտաքի զանուն լայիհասընընթէզատիւմէն միւզաքէրէ իտիլմէսի հագգընտաքի թէքլիֆ գապուլ իտիլտի։

Ատլիյէ նազըրը Խալիլ պէյ զանունը միւտաֆէսթէն վէրտիկի իյզահաթտա պունըն սայիկի զաբիթիւլասիօնլարը իլղասը օլմասըղընը սէօյլէտիքտէն սոնրա հիւքիւմէթին մագսատը մուզաֆֆէրան չրգաճաղըմըզ հարպտան սոնրա մէմլէքէթին թէրազզասընը թէէմին իթմէք օլաղընը վէ Մագամը Մէշէյխէթտէ թէղքիլաթ եաբըլմագտա պուլընտըղընը վէ Մագամը Մէշէյխէթին սալահիյէթի չէրիյէսինին թէվսի իտիլէճէկինի իլավէ իթտի. պու կիւն զանունը մէզքիւրը միւզաքէրէսինէ տէվամ օլունմագ իւզրէ 5 պուչուգտա մէճլիսէ խիթամ վէրիլտի։

ՄԷՄԼԷՔԷԹԻՄԻԶՏԷ ՇԷՔԵՐ ՖԱՊՐԻԳԱԼԱՐԸ

Մէմլէքէթիմիզտէ չէքեր ֆապրիգալարը թէէսիսի իչիւն Զրաաթ միւտիրը ումումիսի նէսիպ պէյ «Իզտամ» մուհարրիրինէ աթիտէքի պէյանաթտա պուլընմըշ տըր։

Շեքեր մանթըզալարը.— Շէքերին մատտէյի իպթիտայիէսի բանճար իլէ չէքեր զամըշը եէթիշէն մանթըզալար իթիպարըյլա մէմլէքէթիմիզին Անատօլու, Սուրիա վէ Էլճէզիրէ գընթաթը պաշլըճա 40 մանթըզայա այրըլմըշ տըր։ Պունլարտան օթուզը բանճար մանթըզասը օլուպ մէմլէքէթիմիզին Անատօլը գընմընը վէ շարգ վիլայէթլէրինի իհթիվա իտէր։ Պուրալարտա թէէսիսէ իտէճէք չէքեր ֆապրիգալարը իչիւն բանճար զէրր օլընճագ տըր։ Շէքեր զամըշը մանթըզալարը տա օն տանէ տիր քի պունլարտան իքիսի Անատօլըտա Ատանա վէ Թարսուս մանթըզալարը վէ տիկէրլերի Սուրիա վէ Էլճէզիրէ տէ քէսին սըճագ մանթըզալար ծըր։

Շեքեր ֆապրիգալարը բեհսիս իրմեք խարէյենլեր.— Մէմլէքէթիմիզտէ չէքեր ֆապրիգալարը լայըզըյլա թէէսիս իտինճէյէ գատար խարիճտէն եէնի էճնէպի չէքերլերի կէլմէքտէ տէվամ իտճէկի չիւպհէսիզ տիր։ Պիր տէֆա պիր չէքեր ֆապրիգասընընն էյիճէ թէէսիսի զեման մեսէլէսի օլտըղընը սէօյլէտիք, պիր տէ պիւթիւն մանթըզալարտա չէքեր ֆապրիգալարը թէէսիս իտէմէյտէճէկի տէ մալիւմ տիր։

Հէր պիր մանթըզատաքի ֆապրիգատա կիւնտէ ազալլի 500 թոն չէքեր իշլէթմէսի չարթ օլտըղընտան վէ պիր ֆապրիգանընն 110 կիւն իշլէյէպիլէճէկինտէն, չիւնքիւ բանճար անճագ պիր գաչ այ սազլանապիլիր, չու հալտէ պիր ֆապրիգա վասաթի սէնէտէ 55 պին թոն բանճար թասիր իտէճէք տիր։ Բանճարընն վասաթի հիսապլյա օնտա պիր չէքեր օլընճաղընա կէօրէ պիր ֆապրիգա ասղարի սէնէտէ 6,000 թոն չէքեր իհսալ իտէպիլէճէք տիմէք տիր։ Հալ պու քի սէնէվի վասաթի հիսապա մէմլէքէթիմիզտէ 150 պին թոն չէքեր իմալ իտիլէճէք տիր։ Պինէէն աչէյ քէնտի չէքերիմիզի թէմամէն իմալ իչիւն պիր խայլի զեման սարֆը զայրէթ իթմէմիզ լազըմ տըր։

*** Իսթիխպարաթըմըզա նազարէն չէքեր ֆապրիգալարը զանունը Զբրաաթ նէզարէթինճէ Պաղը Ալիյէ թագիմ գըլընմըշ վէ օրատա տէրտէսթը միւզաքէրէ պուլընմըշ տըր։ Ի

ՎԱԿՕՆԼԱՐ ԹԻՃԱՐԷԹԻ.— Իզմիրտէ միւնթէշիր «Անատօլի» կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ վակօնլար տիրը ումումիսի նէսիպ պէյ «Իզտամ» մուհարրիրինէ աթիտէքի պէյանաթտա պուլընմըշ տըր։

Շեհքեր մանթըզալարը.— Շէքերին մատտէյի իպթիտայիէսի բանճար իլէ չէքեր զամըշը եէթիշէն մանթըզալար իթիպարըյլա մէմլէքէթիմիզին Անատօլու, Սուրիա վէ էլճէզիրէ գընթաթը պաշլըճա 40 մանթըզայա այրըլմըշ տըր։ Պունլարտան օթուզը բանճար մանթըզասը օլուպ մէմլէքէթիմիզին Անատօլը գընմընը վէ շարգ վիլայէթլէրինի իհթիվա իտէր։ Պուրալարտա թէէսիսէ իտէճէք չէքեր ֆապրիգալարը իչիւն բանճար զէրր օլընճագ տըր։ Շէքեր զամըշը մանթըզալարը տա օն տանէ տիր քի պունլարտան իքիսի Անատօլըտա Ատանա վէ Թարսուս մանթըզալարը վէ տիկէրլերի Սուրիա վէ Էլճէզիրէ տէ քէսին սըճագ մանթըզալար ծըր։

Շեհքեր ֆապրիգալարը բեհսիս իրմեք խարիճտէն եէնի էճնէպի էճէյլ գատար խարիճտէն եէնի էճնէպի չէքերլերի կէլմէքտէ տէվամ իտճէկի չիւպհէսիզ տիր։ Պիր տէֆա պիր չէքեր ֆապրիգասընընն էյիճէ թէէսիսի զեման մեսէլէսի օլտըղընը սէօյլէտիք, պիր տէ պիւթիւն մանթըզալարտա չէքեր ֆապրիգալարը թէէսիս իտէմէյտէճէկի տէ մալիւմ տիր։

Հէր պիր մանթըզատաքի ֆապրիգատա կիւնտէ ազալլի 500 թոն չէքեր իշլէթմէսի չարթ օլտըղընտան վէ պիր ֆապրիգանընն 110 կիւն իշլէյէպիլէճէկինտէն, չիւնքիւ բանճար անճագ պիր գաչ այ սազլանապիլիր, չու հալտէ պիր ֆապրիգա վասաթի սէնէտէ 55 պին թոն բանճար թասիր իտէճէք տիր։ Բանճարընն վասաթի հիսապլյա օնտա պիր չէքեր օլընճաղընա կէօրէ պիր ֆապրիգա ասղարի սէնէտէ 6,000 թոն չէքեր իհսալ իտէպիլէճէք տիմէք տիր։ Հալ պու քի սէնէվի վասաթի հիսապա մէմլէքէթիմիզտէ 150 պին թոն չէքեր իմալ իտիլէճէք տիր։ Պինէէն աչէյ քէնտի չէքերիմիզի թէմամէն իմալ իչիւն պիր խայլի զեման սարֆը զայրէթ իթմէմիզ լազըմ տըր։

*** Իսթիխպարաթըմըզա նազարէն չէքեր ֆապրիգալարը զանունը Զբրաաթ նէզարէթինճէ Պաղը Ալիյէ թագիմ գըլընմըշ վէ օրատա տէրտէսթը միւզաքէրէ պուլընմըշ տըր։ Ի

ՎԱԿՕՆԼԱՐ ԹԻՃԱՐԷԹԻ.— Իզմիրտէ միւնթէշիր «Անատօլի» կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ վակօնլար մէսէլէլէրինտէ սուլի իսթիմալաթ վէ ուլաղընսըզլըգլար վուգու պուլմըշ տըր։ Պու մէսէլէտէ զիյմէտխալ պաղը քիմսէլէր իլէ պէրաբէր Գասապա չըմէնտըքէր միւաիրի Միհրի պէյ թէվֆիք օլընմըշլար տըր։ Օ. Լ.

ԹԷՊԷՏՏԻԻԱԹԸ ՀԱՎԱԻՅԷ

6-3-333 թարիխինտէ հավա զաբալը օլուպ արա սըրա եաղմուր վէ եախօտ զար եաղճագ, բիւզկեար չըմալը չարգիտէն վէզան իտէճէք աիր։

Գապլէզզէվ. տերճէճի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 4, Վանիքէօյինտէ 2, Էտիրնէտէ 2, Իզմիրտէ 6, Անգարատա 4, Գոնիատա 3, Ատանատա 12 տիր։

24 սաաթ զարֆընտա ազամի տէրճէճի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 6, Վանիքէօյինտէ 5, Էտիրնէտէ 6, Իզմիրտէ 14, Անգարատա 5, Գոնիատա 8, Ատանատա 15 տիր։

24 սաաթ զարֆընտա ասղերի տէրճէճի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 0, Վանիքէօյինտէ 1, Էտիրնէտէ 2, Իզմիրտէ 2, Անգարատա 1, Գոնիատա 2, Ատանատա 9 տիր։

Եաղան եաղմուրըն մըգտարը. Տէրսաատէթտէ, Վանիքէօյինտէ, Էտիրնէտէ, Իզմիրտէ 0, Անգարատա 6, Գոնիատա 5, Ատանատա 11 միլիմէթրօ տըր։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.—

Տույունը Ումումիյէ Վարիտաթը Մուխասսէսէ իտարէսի 1333 սէնէսի մարթը օն ալթըսընտան իթիպարէն իքի նիսպի մազթու վէ միւնզամմ բուլլարը մէվզը թէտավիւլէ վազ իտիլճէկինի էհալիի միւհթէրէմէյէ իլան էյլեր։ Մազթու վէ նիսպի բուլլար զէմինսիզ վէ ֆագաթ տալկալը չրզկալարը հավի ֆիլկբրանը քեաղըտ իւզէրինէ թապ իտիլմիշ վէ պունլար էլ Ղազի իւնվանընճէլիի իլէյմիւվէչչահ Թուզրաի Հիւմայունլարը միւհթէվի պուլունմաղլա էսկիյէրինտէն ֆարգը տըր։

15 մարթ 1333 թարիխինտէն սոնրա թանզիմ իտիլէճէք պիլճիւմլէ էվրագ վէ սէնէտաթ վէ իլանաթա եէնի բուլլարտան իլաղ իտիլմէք իյճապ իտէճէկինտէն, պիլճիւմլէ բուլ պայիլէրի իլէ տէվայիրը ըէսմիյէտէ բուլ պէյյինէ մէզգուն օլանլար, պանգալար վէ միւէսսէսաթը սարիէնին 1333 սէնէսի մարթը օն ալթըսընտան էվվէլ Տույունը Ումումիյէ իտարէլէրինէ պիլմիւրաճաա անիֆիվզիքր հէնի բուլլարտան թէտարիք իթմէլէրի մուկթազի տիր։ 1333 սէնէսի մարթը օն ալթըսընտան զայրը միւսթաամէլ օլարագ մէվճուտ պուլունան էսկի բուլլար թարիխը մէկգիւրատէն պիլիթիպար իչ այ զարֆընտա եէնիլէրիյլէ միւպատէլէ իտիլէճէքտիր։ Նէզարինտէ էսկի բուլլարտան մէվճուտ պուլընան պիլճիւմլէ պայիլեր, պանգալար վէ էֆրատը նաա տօղրուտան տօղրույա մանալի Տույունը Ումումիյէ իտարէլէրինէ միւրաճաաթլա թէալիմ իտէճէքլերի էսկի բուլլարա մուգապիլ այնը մըգտար տա եէնի բուլլարտան ալանճագլար տըր։

*** ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— Խիւտավէնտիկեար վիլայէթի տախիլինտէ քեահին Իվնիդ վէ Գարասի սանճաղը տախիլինտէ վազը Մանիսա վէ Բէօթանէա սանճաղը տախիլինտէ մէվճուտ Սէմավ, կէօլլէրինին հասըլաթը սայտիյէսի այրը այրը 1333 սէնէսի մարթընտան չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիրէր սէնէլիք օլարագ մէվզուի միւզայէտէյէ գօնուլմըշ օլտուղընտան. թալիպ օլուպ տա չէրաիթը միւզայէտէյի անլամագ վէ բէյ սիրմէք, իսթէյէնլէրին՝ Պրուսա, Իզնիգ, Գարասի, Մանիսըմա, Իզմիր, Էսքիշէհիր, Տէրսաատէթ Տույունը Ումումիյէ իտարէլէրինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—3

*** Ատաբազարը տախիլինտէ քեահին մա թէվապի Պաշ Պալըգլավա իլէ Գանտէրէ կազասը տախիլինտէքի Օղճը Տէրէսի վէ Բէօքճէ Վիրան վէ Ագկէօլ վէ Գամըշ վէ Բէօր Սուզաբեա վէ Կէօլ Բէօբրիւ վէ Սարը Սու վէ Իզմիթ սանճաղընտաքի Աճը Սու կէօլլերի սայտիյէ բրսասումը՝ 333 սէնէսինտէն միւթէպեր օլմագ իւզրէ պիր վէ իքի վէ իւչ սուրէթլէ մէվզուի միւզայէտէյէ գօնուլմըշ օլտուղընտան, չէրաիթը միւզայէտէյի անլամագ վէ բէյ սիրմէք իսթէյէնլէրին, Ատաբազարը, Գանտէրէ, Իզմիթ, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Էսքիշէհիր, Պրուսա Տույունը Ումումիյէ իտարէլէրինէ միւրաճաաթլարը։ 3—3

§ Սիւզաէ տէօրթ ֆայիզի 1880 սէնէսի Օսմանիյէ թանվիլաթընընն 54ինճի զուրասը 1-14 չուպաթ 1917 թարիխինտէ Սթանպուլտա Ճըզալ Օղլը սէմթինտէ Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսինտէ չէքիլճէկի թանվիլաթը մեզքիւրէ համիլլերինէ իլան օլունը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊԱՐՕՆ ՀԷՑԷՆՏՕՐՖԸՆ ԵԷՆԻ ՄԷՄՈՒՐԻՅԷԹԻ

Պէրլին, 4.— Ավսթրիա էրքանը հարպընտա իճրա օլընան թէպէտիւլաթտան պահս իտէն «Կազէթ տը Վօս» եազըյոր. ասըլ մէսէլէ չու տըր քի պարօն Հէցէնտորֆա նէ՝ զօմանտանլըգ թէվտի օլընճագ տըր։ Պարօն Հէցէնտորֆըն հարաքեաթը հարպիյէտէ պուլընան օրտուլարտան պիրինին զօմանտանլըգընը էլէ ալմաղը արզու իթմէզտէն էվվէլ տէ իթալիանլարընը պու մէսէլէ իլէ խայլիճէ մեշղուլ օլմալարը ճայի թէճճիւպ տիր։ Իթալիատա միւշարիլէյին էվվէլինտէն պէրու արզու էյլէտիկի Թիրոլ ճէպհէսի զօմանտանլըգընա թային օլընճաղը սուրէթը զամիյէտէ թէլգրաֆը օլընըյօրտը։ «Լոքալ Անճայկըր» եազըյոր. Ավսթրիա զօմանտանլըգընտա իլէրի կէլէն պու թէպէտիւլ իթալիատա ատէմը մէնունիյէթի մուճիպ օլաճագ տըր։ Խուսուսըյլա պու վէսիլէ իլէ չիթայիշքեարանէ եազըլան նամէյի իմբերաթօրի ֆէլտմարէշալ Հէցէնտորֆը միւսթաղպէլ վազիֆէսինին էնէմմիյէթինի իլղահ իտիյօր վ.

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՆԸՆ ԱՄԷՐԻԳԱ ԿԱԶԷԹԱԼԱՐԸՆԱ ԹԱԽՍԻՍԱԹ ԻԹԱՍԸ

— Վօլֆ աժանսը Վաշինկթընտան իսթիխպար իտիյօր. Մէճլիսը մէպուսան՝ 25 Ամէրիգա կազէթալարընին Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինտէն թախսիսաթ ալտըգլարընա տայիր մէպուսը Մօորը իսթիյզահ թէքլիֆինի բէստ իլմիշ տիր։ Միւսայիլէյ մէկգիւր իսթիյզահընը կիւն պէ կիւն թէքրար իտէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։ Լ.

ՊԻԻՐՀԱՆԷՏՏԻՆ ՊԷՑ ԹԷԱԹՐՕՍԸ.— Իքի ֆէվզէլատէ լուպիյաթ պու ազամ սաաթ 9տա Ապաիւլհագ Համիտ պէյին էսէրի «Ֆինթէն» 7 բէրտէ, բէնչէնպին կիւնիւ կիւնտիւզ սաաթ 2տէ վէ ազամ սաաթ 9տա Շէրլօք Հոլմս, 2 բէրտէ։